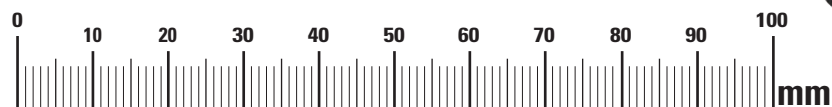
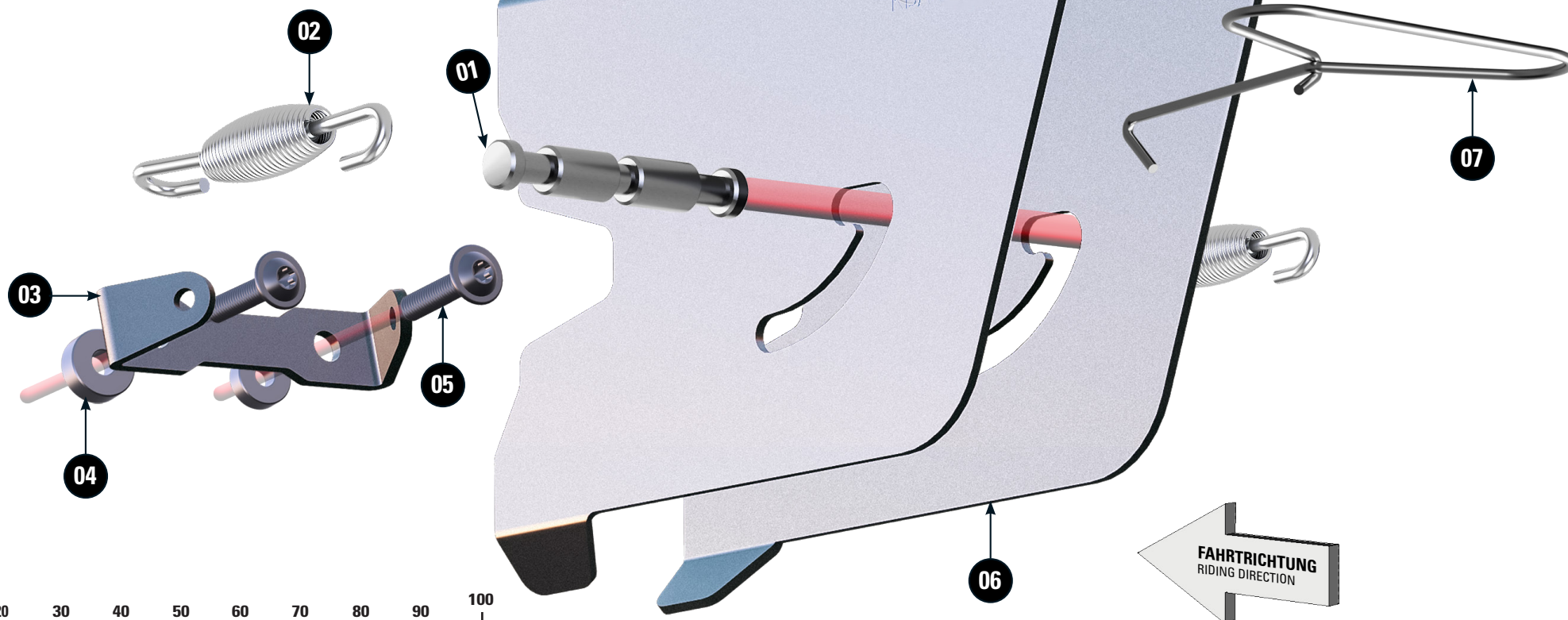


GONZZOO AKRAPOVIC



#	BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	DE EN FR	Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. The colors are for illustrating purposes only. Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.			DIN	ISO	MENGE QUANTITY
1	Spannwelle / expansion shaft							1
2	Feder / spring							2
3	Grundhalter / Base bracket							1
4	Hülse / Sleeve ØD 14,5 - Ød 5,5 - h 5,5mm							2
5	Linsenflanschschraube / lens head screw M5 x 20 5 Nm				7381Z	7381Z		2
6	Schallblech / noise							1
7	Federzieher / spring-hook							1

LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

Anbau Tipp
Fitting tip
Astuce de montage

Achtung
Attention
Attention

Vergrößerung
Magnification
Grossissement

Montagepaste
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage

Schraube
Screw
Vis

Schraubensicherung
Thread locking fluid
Freinfilets

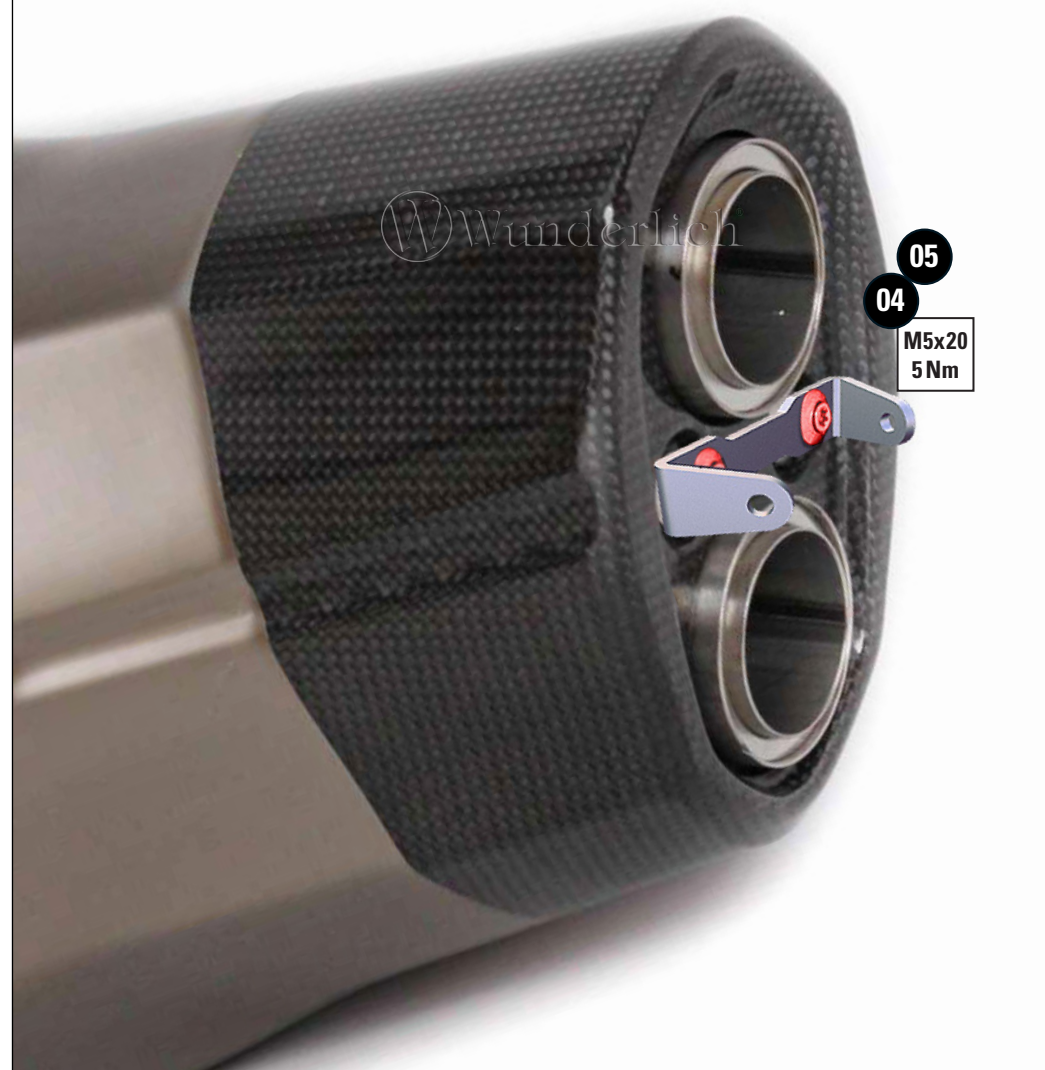
Drehmoment
Torque
Torque

Reiniger
Cleaner
Nettoyant

01



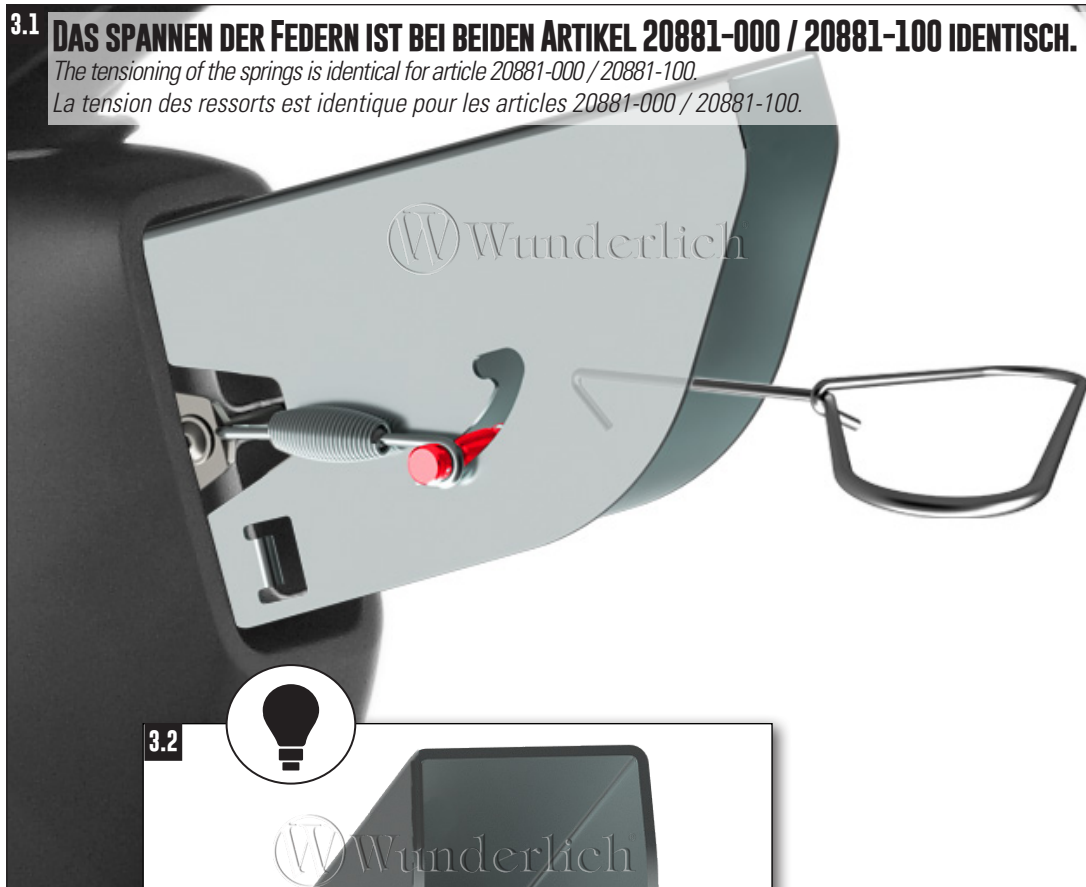
02



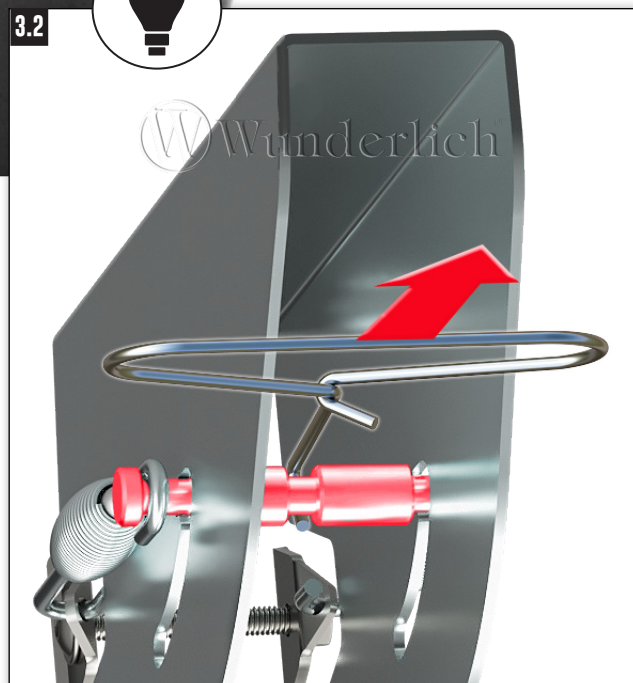
3.1 DAS SPANNEN DER FEDERN IST BEI BEIDEN ARTIKEL 20881-000 / 20881-100 IDENTISCH.

The tensioning of the springs is identical for article 20881-000 / 20881-100.

La tension des ressorts est identique pour les articles 20881-000 / 20881-100.



3.2



3.3

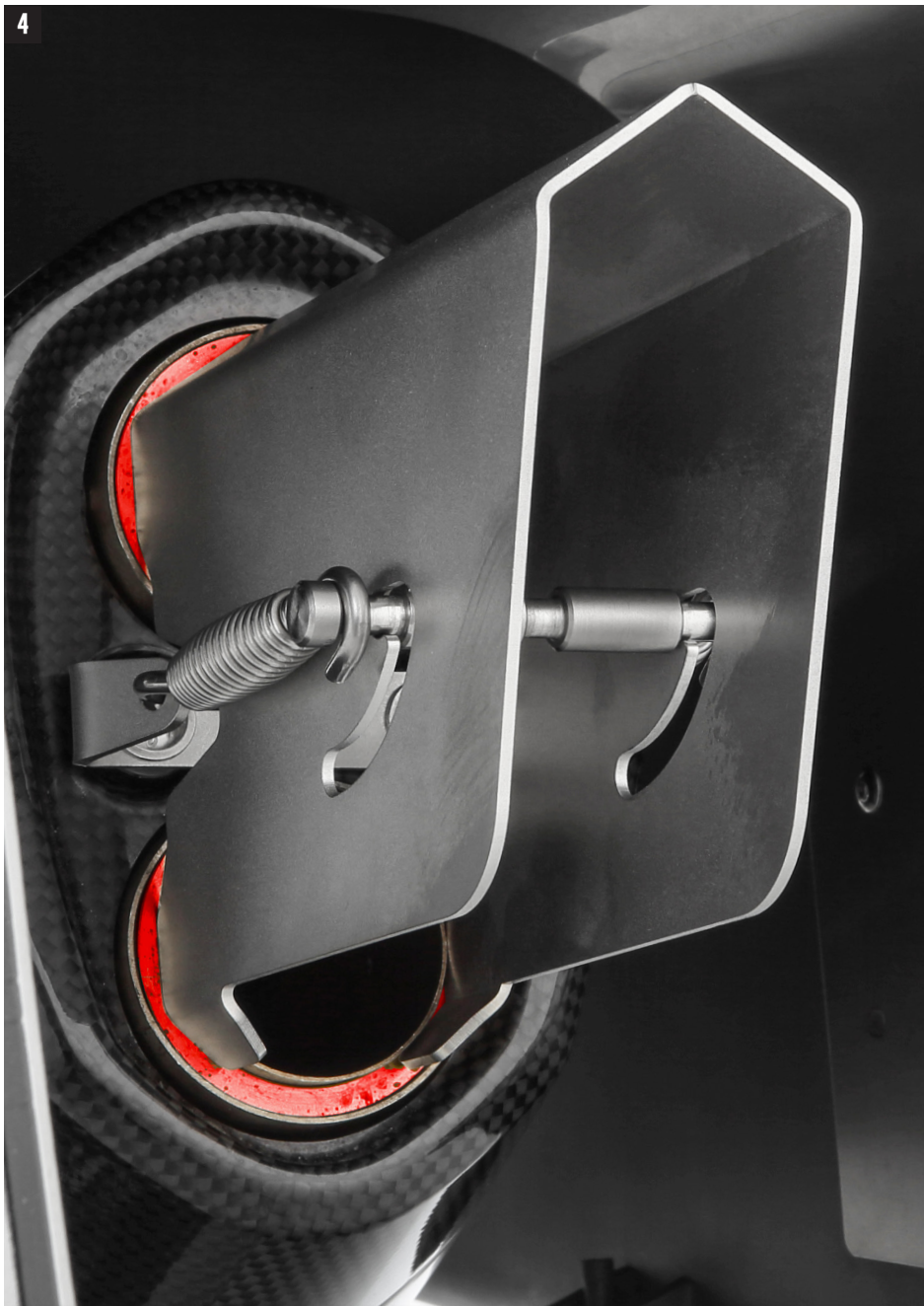


Einbrennschutz: Tragen Sie während der Montage Handschuhe. Schallblech gegebenenfalls entfetten. Schallblech in Position halten und die Welle spannen.

Burn-in protection - Wear gloves during assembly. Degrease if necessary. Hold the extension plate in position and then tension the shaft.

Protection contre l'incendie - Portez des gants pendant le montage. Dégraissez si nécessaire. Maintenez la plaque d'extension en position et tendez ensuite l'arbre.

4



Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen die korrekte Positionierung des Schallbleches.
 Check the correct positioning of the baffle at regular intervals.
 Vérifiez à intervalles réguliers le bon positionnement du déflecteur.

5

